

2020 年 10 月 15 日 堂區消息



常年期第二十九主日

依撒意亞 45:1, 4-6 聖詠 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10
得撒洛尼前書 1:1-5b 瑪竇 22: 15-21

天主的事

我們經常遇到那些給我們設置陷阱的人，他們講的是一半真話、事情的一部分、暗語、甚至是徹頭徹尾的謊言，這實在令人遺憾。如果我們常仰望基督，祂以名字召喚、揀選及保護我們，賦予我們清晰思考和公正行事，這會對我們有幫助。

正如聖保祿所說的，要成為有信仰、有愛心和希望的人。

- **我**對耶穌的信德會敦促我做什麼？
- **我**會為誰做一些愛德的工作？
- **即**使在充滿壓力時，我對耶穌基督的望德如何能堅持呢？

主啊，罪惡一直在我的門上敲打，但是你向我保證，你的恩典將永遠存在。

幫助我用自己給予恩典永恆的律法生活在一起。

最純淨的母親，讓我的心只為耶穌。

決心：本週，我將花一些時間來思考十誡或我一生的職責。



梵蒂岡新聞



梵蒂岡新聞網
10月14日

教宗公開接見：聖詠教我們如何向天主祈禱

教宗方濟各在10月14日的週三公開接見活動中，繼續以祈禱為題進行要理講授。教宗特別以舊約《聖詠集》為例，教導人們如何向天主祈禱。

他形象地描述《聖詠集》是祈禱者的故鄉、訓練場和生活的家。

教宗說：“‘上主，請聽’：在祈禱中有時知道說這句話就足夠了。不是所有的問題經常能夠得到解決，祈禱的人不會空想，他知道塵世生活的許多問題仍然得不到解決，沒有出路；痛苦將伴隨著我們，在一場戰鬥之後，還有其它的在等待著我們。”

教宗最後說：“更糟糕的可能就是被遺棄的痛苦，不被人記起。祈禱能幫助我們解除這痛苦。我們可能總是不明白天主的計劃。但我們的祈禱不會停留在地面，而是上升到天父那裡，天父慈悲為懷，祂為每一個受苦和死亡的子民哭泣。如果我們與祂保持關係，我們的生命即使無法免於苦難，但能向美善敞開廣闊的視野。”

梵蒂岡新聞網
10月11日

教宗三鐘經：天主為所有人準備祂的宴席。
教宗方濟各10月11日主日在誦念三鐘經前的講話中，講解了當天福音“婚宴的比喻”的含義。

教宗解釋：“婚宴禮服象徵著天主白白施予我們的慈悲，我們僅僅接受天

主婚宴的邀請還不夠，還要敞開心扉，開始走上轉變心靈的皈依之旅。”

教宗補充道，天主不斷地給我們一件“慈悲的禮服”，即恩寵，我們“需要以驚奇和喜悅來迎接”。

最後，教宗向童貞聖母瑪利亞祈禱，祈願聖母幫助我們“從我們的框架和我們狹隘的眼光中脫離出來，向每個人宣報，上主邀請我們去參加祂的宴席，為我們提供祂的救恩”。



梵蒂岡新聞網
10月10日

卡洛·阿庫蒂斯榮列真福品：為他人奉獻的光輝生命。

在意大利亞西西、一片因聖方濟各的生平而蒙福的土地，千禧世代青年阿庫蒂斯的列真福品大典於10月10日隆重舉行。亞西西聖方濟各大殿教宗代表瓦利尼樞機主持了冊封真福禮，他在講道中指出，新真福與耶穌擁有「親密又深刻的個人關係」。從今以後，教會將於每年10月12日、阿庫蒂斯蒙主恩召的日子紀念這位新真福。

教宗推文
2020年10月9日



我們所有信友都應該認識到：愛超越一切，愛必不會處於危險之中，而最大的危險就是不去愛（參閱：格前三1-13）

梵蒂岡新聞網
10月9日

教宗致函女性諮詢委員會研討會：女性是走出去的教會的主角。教宗強調，在救恩史上“是一位女人接納了聖言”，以後仍是女人“在深夜的黑暗中守護著信仰的火花、期待和宣報基督的復活”。



事實上，“女性的喜樂和內心的成就正匯集在這兩個舉動上：接納和宣報”。“在照料受造界、孕育一個更公正的世界，以及在建立尊重和珍視差異的對話中”，女性是“一個走出去的教會的主角”。教宗最後祈願與會者成為和平及更新的傳遞人。



梵蒂岡新聞網
10月9日

教宗將於10月15日發表視頻訊息，啟動“全球教育契約”活動

教宗方濟各將於10月15日通過視頻發表講話，開啓“全球教育契約”活動儀式。屆時，將有多位教會和社會文化教育人士參與這場特殊的線上活動，並對教宗的講話進行在線回應評述。梵蒂岡新聞網將向全球進行實況轉播。



梵蒂岡新聞網
10月8日

教宗受訪：友愛精神有助於我們走出危機時變得更好。

教宗方濟各接受了西班牙文版《我的教宗》月刊的採訪。教宗邀請眾人在疫情時期別只顧我們的當下，卻要替年輕世代著想。「我們必須為將來負起責任，預備大地，好讓別人能在大地上工作。」



教宗推文
2020年10月7日

友愛的道路，無論是地方性還是普世性的，只有那些以自由及開放的精神與他人作真正相遇的人才能走這條路。



梵蒂岡新聞網
10月7日

教宗致函宗座科學院：以平等而一致的方案應對疫情

教宗方濟各致函宗座科學院全體大會與會者，再次談及全球疫情大流行。教宗呼籲共同努力，尊重負責全球協調的機構。他也鼓勵科學家承擔道德責任，將那些最需要幫助的人置於關懷的中心。



教宗推文2020年
10月5日

慈善的撒瑪黎雅人以自己的行為展示出，我們每個人的存在都與他人的存在緊密聯係在一起：生命不是流逝的時光，而是相遇的時刻。

卡城教區新聞



教區信仰通訊十月經已出版

主題是「從農場到您的餐桌」！

突出:我們教區的兩位天主教農民Bob Bateman and Kyle Gouw,忠實地談論感激和在上主的土地上工作的喜悅。

信仰通訊還忠實地還展示了McGrattan主教的賀詞：“世界上的自由職業和使命”，和平夫人凱恩斯遺跡和阿爾伯塔省神聖藝術協會的精美藝術品。

不要錯過我們神父禧年紀念日的特別突出和團體中的信仰行動故事。

信仰通訊在網站閱讀：

<https://preview.mailerlite.com/s5n6j4/1528489145406592995/s1z1/>

<https://subscribepage.com/faithfully>



天主教教育主日。

2020年11月1日,我們在卡城教區慶祝天主教教育主日。這是一個承認天主教教育的禮物的日子,這是我們的珍惜和支援,以便它仍然是今天的學生,誰將成為明天的社區領袖至關重要。

我們的學校是我們信仰的表達,也是送給子孫後代的禮物。天主教教育是上主在我們所做的一切中的滲透。

無論學生是在學校還是在網站學習,由於COVID19,您的捐款對於確保我們的學生成功學習都是重要的。



在網站捐款,請察看
www.theccef.ca/donors
捐款\$ 20或更多會收到收據。



人生感語

人生最大的幸福就是遇到懂你的人

人的一輩子能有一個懂你的人,那是人的生活最大的福祉!這私人不盡然完滿無缺十全十美。但他能讀懂你,能走進你心魄深處,能看見你心中的一切。你在他前面就是個透明體,他曉得你在想啥子,曉得你喜歡啥子,愛啥子,曉得你需求啥子。

他讓你覺得十分親密而接近,和他在一塊兒你會覺得輕鬆爽快樂。沒有顧慮,和他在一塊兒你會覺得很安全,於是你就覺得他是完滿無缺十全十美的,由於他懂你,就是由於他懂你,在乎你。

當你碰到艱難困苦時,他不會說一句損害你的話。他會十分捨不得的安撫你!克服艱難,油性皮膚用什麼bb霜要學會剛強。走出艱難的處境。當你心緒非常不好時,他會耐性的安撫你,用遍幽默的語言讓你開心!

讓你欣慰!當你遠隔千里不容易得到會面時,他會給你發資訊,打電話。不會讓你寂寞,奉告你注意身板子!注意安全,給你發幽默的資訊,讓你欣慰!



祝福時候尾隨著你。讓你感受不到距離的很遠。當你舒暢時，他也舒暢並且會奉告你。和你一塊兒開心！一塊兒欣慰！當你煩悶苦惱時，他會為你煩悶苦惱，但不會隨便奉告你。而是幫你想洗去煩悶苦惱的方法！

懂你的人，是瞭解你的人，是體恤諒解你的人，對你相關愛之心的人。一輩子能碰到一個懂你的人，很難，這也需求緣分，但要是碰到了，必須要愛惜！找一個懂你的人很難，那就先做一個懂他的人。最懂你的人，老是會一直的在你身邊，默默看守保護你不讓你受一點兒點的抱屈，懂你的人對你的愛是默默的愛！是真愛！

真正愛你的人不會說很多愛你的話，卻會做很多愛你的事。只有一個真正懂你的人材會和你放開盡情分享你們愛的歡樂！

愛惜一個懂你的人！更要曉得一個懂你的人的心！



10月16日- 紀念



聖瑪加利大- D' 尤維爾

她是寡婦，難的婚姻和年幼的孩子的主保聖人。

她是一位法裔加拿大人寡婦，她創立了蒙特利爾慈善修女會，常被稱為蒙特利爾的灰色修女

她在1990年教宗若望保祿二世封為聖人，這是第一個被宣佈為聖人的加拿大出生的人。

聖瑪加利大- d' 尤維爾，請為我們祈禱，我們將把自由的時間地奉獻給他人，尤其是窮人和邊緣人。



10月17日 - 紀念



聖依納爵。
安提約基亞

(主教、殉道)

聖依納爵,您勇敢地接受您即將殉難是當時基督徒同伴的鼓舞,至今仍是鼓勵者。

在真正的危險面前,請給所有尋求您代禱的人一小部分的勇氣。



10月20日 - 紀念

聖瑪加利大, 亞拉高(貞女)

「**你**看我的聖心多麼愛人；為了世人，我什麼都做了。可是人類非但不表示感恩之心，反而用傲慢、褻瀆、冷酷無情，輕視的心對待我。」

“**向**上主勇往直前,堅定地擁抱上主為你安排的道路。”

“**我**的主啊，願每一個膝蓋都在你面前屈膝，如此至高無上的謙卑。願每個人的心都愛你，每一個靈魂都崇拜你，而且每個人都將服從你！”

“**我**最大的幸福是在聖禮之前，我的心就在它的中心。”

聖瑪加利大 您對耶穌的祈禱和奉獻生活是與一個親密朋友長時間的討論。請幫助我們像您一樣與耶穌對話，在聖禮櫃的隱秘中認識他並愛他。





10月22日 - 紀念(自由選擇)

聖若望保祿二世(教宗)

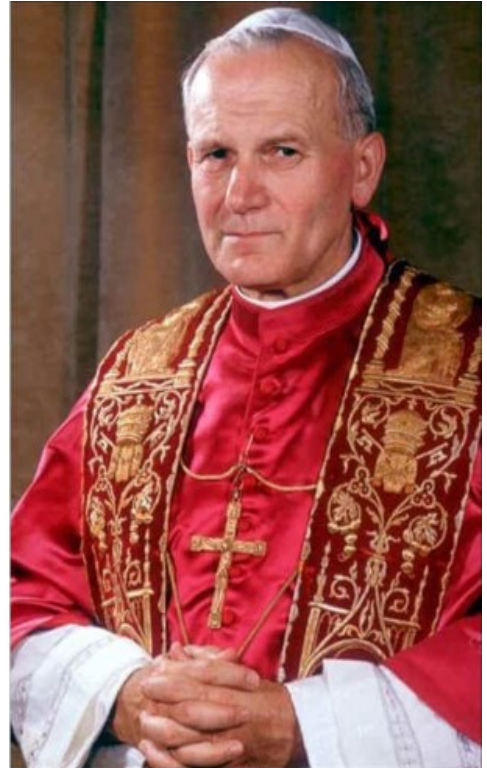
世界青年日的主保聖人

“自由不在於做我們喜歡做的事，而在於有權做我們應該做的事。”

“不要害怕成為聖人。跟隨耶穌基督，他是自由與光明的源頭。向主敞開，使他可以照亮你的一切。”

聖教宗若望保祿二世，您十幾歲時就把豐富的禮物放在上主的祭壇上，上主在直到您死亡之前都充分使用了這些禮物。

請幫助所有基督徒將才華奉獻給上主，以幫助帶領其他人歸向基督和他的教會。



上主日奉獻：\$4,290



THANK YOU YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助

Jewels By Lisa

Custom Design
專營珠寶鑽石
代客設計

Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾
手錶修理

Gemmologist Appraisal
珠寶鑑定
401-777-8018

新加坡萊佛士酒店 (L15) 8125 - 1522 Centre Street NE Calgary
電話: 403-270-8018 大馬路旁, 11am - 5pm (逢星期三休息)

Dr. John Poon
in
family medicine
潘振鵬醫生診所

For appointment 預約
403-275-5300



The Real Estate Company  

Peter Leung 梁煜寧
手機
403-880-8822
Email: pleung16@yahoo.com
www.tred.com

11 5080 12A St. S.E. Calgary, AB T2G 5K9
Office: 403-270-4060 Fax: 403-476-5217 地產專才為你服務

GSL Realty Ltd. 加利地產
#208, 111-3rd Avenue S.E.
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7


Goretti Law 羅麗定律師
商業法律顧問
Cell Phone #: 630 6087
Fax #: 255 8798
Email: goretti@gslgroup.com
物業投資 • 房屋買賣 • 專業誠信 • 服務可靠

真善美旅行社
GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD.
Specializing in Cruises, Orient, Las Vegas

107, 1518 Centre Street NE
Calgary, Alberta, Canada T2E 2R9
電話 Tel: (403) 263 4033
傳真 Fax: (403) 261 8882
電子郵件 Email: gogotravel@yahoo.com



豪華裝修公司

土庫 舊屋 廚房 浴室 翻新 裝修
室內 外牆 油漆 工程
水電 暖氣 安裝 維修
大工 小工 一律 歡迎

電話 587-998-1919 粵國英

Patrick Yan 星期一休息
Right In Hairstyling Monday off
& beauty Salon Ltd. 星期二至六 Tue-Sat
10 a.m.-7 p.m.

720 Edmonton Tr. N.E.
Tel: 403-230 1628
(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車) 星期日 Sun
9 a.m.-4 p.m.

慧妍髮型屋

 查詢電話
277 3888

St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School
天主教聖保祿中英文幼兒園
圖址: 202-204, 28th Ave. N.E. Calgary, AB T2E 2B1

MPro MATH
Kid's Winter
Coding Camp.
WWW.MATHPRO.CA/CODING

CODE COMBAT

- Gr: 4 & older
- Small Class Size
- Instructor Guided
- Text-base coding (Python & more)
- Game Design I & II \$129

South, West, North Tel #: 403-284-3111

 **亞省中文學校 The Chinese Academy**
榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)
總校監: 杜曉玲 校長: 梁小薇 法律顧問: 黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是與卡城公立教育局合作, 提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程
John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson
上列高中學生考畢 I.B. 試合格者可於當年內申請退回學費, 多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- 亞省教育部認可國語 (繁體字/簡體字班) 及粵語課程: 設幼稚園、小學、初中各級、高中 G10 至 G12 (即 CH10, CH20, CH30) 及高中(老師指導獨立研習 IS)課程, 每級5個學分, 共可獲十五學分, 幫助學生申請入讀大學及申請獎學金
- 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中、小學各級及學分班
- 興趣小組(非學分班): 英文強化、數學補習、中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化、韓語文化、美術、兒童合唱團、棋藝、國語親子、中國繩結、空手道、武術、羽毛球、乒乓球、足球、網球
- 成人班: 交誼舞、健康舞、武式太極拳健身、瑜伽、親子瑜伽、普通話會話、粵語會話、日語文化、韓語文化、親子教育技巧
- International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project(項目), 可得卡城公立教育局國際證書, 可申請獎學金及幫助入大學

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620 - 4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm
Sir John A. Macdonald School 6600 - 4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:
維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm
電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級國、粵語文老師 請電郵履歷至本校, 合則約見

THANK YOU YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助

REGISTRY Express Authorized Agent for Alberta Registries Our services include: - Vehicle Registrations - Operator License Renewals - Corporate Registry (Full Service) - Land Title Searches (Spin) - PPR (Personal Property Registration & Search) - Birth, Marriage & Death Certificates - Marriage Licenses - Road & Knowledge Testing - Commissioner For Oaths North Hill Centre Mall 282-3820 #1841, 1632-14 Avenue N.W.	FORMULA AUTO SERVICES LTD. 方程式 汽車服務有限公司 ● 先進儀器 ● 經驗豐富 ● 專業執照 ● 代客檢查 ● 維修、保養 ● 入口及本地 ● 主理各類型汽車 Ken Chhan 291 0801 手機 650 6502 4623 12th Street N.E.
I&J Driving School Inc. 5924-53 Street NW Calgary Alberta T3A 1M2 駕駛學校 403-202-0868 CLASS 5 DRIVING LESSON FULL COURSE OR BRUSH UP COURSE AVAILABLE FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT IVAN or JENNY LAI 五級車牌練習班 十小時或精進課程 詳情請致電 賴師傅查詢	CLEARCUT INSURANCE 卡誠保險 馮栢明 Pete Fung CIP FCIP CRM Insurance Broker 手機 403-850-2883 Email: pete@clearcutinsurance.ca www.clearcutinsurance.ca/pete 1911 - 34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2 Office: 403-455-2260 Fax: 1-855-447-0922 保險專才為你服務
	Chalice Sponsor a Child Sponsorship provides for a hungry child, medical care and the opportunity to go to school - reached out 助養兒童 你的助養 改變一個貧困 孩子的生命 Sharing Christ with those in need www.chalice.ca 1-800-776-6855

EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES COMMEMORATIVE SERVICES Serving the Catholic Community of Calgary Providing a full range of Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs EVAN J. STRONG 艾凡先生 President and Catholic Funeral Directors 265-1199 (24 Hours) Family owned and operated Website: www.evanstrong.com 豐儉由人・保證滿意 服務經驗老練	LEYDEN'S FUNERAL HOME CALGARY CHAPEL Funeral Home, Cremation & Reception Centre 304-18th Avenue S.W. Calgary www.leydens.com Over 75 Years Of Service In Our Catholic Community. For a FREE information kit Call 403 228 4422 禮頓殯儀館 查詢及預約電話 Joana Ng 伍太 403-818-9975
Mountain View Memorial Gardens 山景墓園・山景殯儀館 提供殯儀、墓地、墓碑服務 查詢及預約電話 伍太 Joana Ng 818 9975	McINNIS & HOLLOWAY FUNERAL HOMES Website: www.mcinnisandholloway.com Email: info@mcinnisandholloway.com Chapel of the Bells 2720 Centre Street North 276 2296 Park Memorial Chapel 5008 Elbow Drive S.W. 243 8200 Eastside Memorial Chapel 5388 Memorial Drive N.E. 248 8585